

JO ET CURARÉ, VA DIR EL PETIT ÓS

Text i il·lustracions de JANOSCH

Traducció d' HELENA GARCÍA

Enquadernat en cartoné. 15 x 23,5 cm. 52 pàg. 16 €

Jo et curaré, va dir el petit Ós (català)
ISBN 978-84-8464-909-0. Llibres per a somniar.

Eu curareite, dixo oso pequeno (galego)
ISBN 978-84-8464-908-3. Tras os montes.

Neuk sendatuk zaitut, Tigre (euskara)
ISBN 978-84-7681-869-5. Kalandraka-Pamiela.

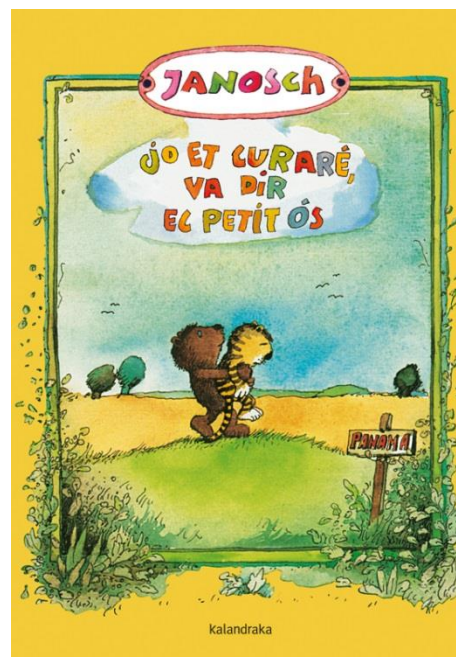
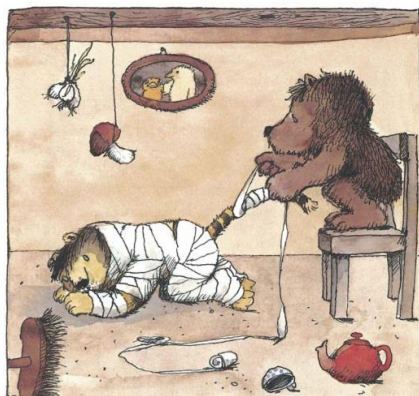
Eu ponho-te bom, disse o urso (português)
ISBN 978-989-749-040-8. Livros para sonhar.

*Una vegada el petit Tigre va tornar del bosc tot coix,
no podia caminar, ni aguantar-se dret, i es va desplomar.
Va caure a terra allà mateix, al bell mig del prat.
El petit Ós hi va anar corrent i li va preguntar.
–Què et passa, Tigre? Estàs malalt?*

“Jo et curaré, va dir el petit Ós” és un capítol més a la vida dels personatges més entranyables creats pel Janosch. En aquesta ocasió, el petit Tigre es posa malalt i el seu amic fidel s'encarrega de cuidar-lo, d'atendre els seus antulls culinàries, de portar-li visites i de satisfer les seves necessitats.

Els acompanyem a l'hospital dels animals amb la tieta Oca, el Conill de les sabates ràpides, l'Elefant gegant i altres veïns del bosc, que es solidaritzen amb el malalt. Allà assistirem a un reconeixement **mèdic** singular, que permet descobrir quina és l'afecció del petit Tigre.

Text i imatges mostren tendresa, aprofundeixen en el valor de l'amistat i empatitzen amb els lectors a través d'un humor subtil. L'estructura repetitiva dels diàlegs i les escenes quotidianes que Janosch representa amb habilitat són les claus per captivar al lector, amb un missatge universal: "avui per tu, demà per mi".



- **Temàtica:** l'amistat en moments difícils.
- **Edat recomanada:** a partir de 6 anys.
- **Aspectes destacables:** enfermetat; amistat, solidaritat; animals humanitzats; clàssic de la literatura infantil; de l'autor i il·lustrador de «[Carta per al tigre](#)», «[Oh! Que bonic és Panamà!](#)», «[Anem a buscar un tresor](#)» i «[Tigre i Os a la ciutat](#)» (KALANDRAKA).
- **Avançament del llibre:** <https://issuu.com/kalandraka.com/docs/curar-e-cat>

Janosch

(Hindenburg, Alemanya, 1931 -actual Zabrze, Polònia)

Janosch és el pseudònim de Horst Ecker. Va adoptar aquest nom artístic animat pel seu primer editor. Va tenir una infància difícil i després de la II Guerra Mundial, la seva família es va mudar a Alemanya Occidental, a on va treballar a una fàbrica tèxtil. El 1953 se'n va anar a Múnic on estudiaria durant una temporada a l'Acadèmia de Belles Arts. El 1960 va publicar el seu primer llibre Die Geschichte von Valek dem Pferd. Arran de la publicació de *Oh! Que bonic és Panamà!* el 1979, comença a ser reconegut internacionalment. Ha publicat més de 300 obres, algunes de les quals han estat traduïdes fins a 70 llengües, i ha rebut nombrosos premis. També ha escrit alguna novel·la per a adults.

<http://www.janosch.de>

www. **kalandraka** .com

catalunya@kalandraka.com